

艾格紐強門爭

向尼尼克遜表明絕對不會辭職

【華盛頓廿七日電】艾格紐在國會演說，重申其絕對不會辭職的立場。艾格紐在演說中，對尼尼克遜總統的任命表示不滿，並指責其行為不當。艾格紐表示，他將繼續留在內閣，並為國家的利益而工作。他強調，他不會因為個人的不滿而辭職，因為他認為這是對國家的不負責任。艾格紐的演說引起了廣泛的關注，並被認為是艾格紐與尼尼克遜之間關係緊張的進一步表現。

法律能否干預副總統成疑問

【華盛頓廿七日電】艾格紐在演說中，對法律能否干預副總統的任命表示疑問。艾格紐認為，法律在這種情況下是不應該發揮作用的，因為這會損害總統的權威。他認為，副總統的任命應該完全由總統決定，而不應該受到法律的干涉。艾格紐的觀點引起了法律界的廣泛討論，並被認為是對憲法的挑戰。

美蘇兩超級大國

繼續作軍備競賽

【華盛頓廿七日電】美國國務院發言人表示，美蘇兩超級大國將繼續作軍備競賽。發言人指出，美國將繼續加強其國防力量，以應對蘇聯的威脅。他認為，蘇聯的軍備競賽是對世界和平的威脅，而美國必須採取相應的措施來維護其安全。發言人的言論被認為是美國在冷戰期間對蘇聯採取強硬立場的進一步表現。

自由中國各界人士

明日公祭孫科院長

【中央社台北廿七日電】自由中國各界人士將於明日公祭孫科院長。孫科院長是中華民國的第三任總統，也是自由中國的重要領導人之一。他的逝世引起了全國各界的深切哀悼。各界人士將於明日在孫科院長故居舉行公祭儀式，以表達對他的敬意和哀思。

貝隆東山再起與阿根廷政治動向

【布宜諾斯艾利斯廿七日電】貝隆東山再起，阿根廷政治動向引人關注。貝隆在最近的選舉中獲勝，重新回到了政壇。他的回歸引起了國際社會的廣泛關注，因為他的政治主張和領導風格與傳統的阿根廷政治體系有著顯著的差異。貝隆的政綱強調社會正義和民族主義，這與阿根廷當時的政治環境形成了鮮明的對比。

基辛格與女友

參加聯合國餐會

【華盛頓廿七日電】基辛格與女友參加聯合國餐會。基辛格是美國著名的外交官，他在餐會上與各國代表進行了廣泛的交流。他的女友也陪同他參加了餐會，並與各國代表進行了友好的交談。基辛格的餐會被認為是美國外交政策的重要體現，也是美國與世界各國加強聯繫的契機。

媽味趨基辛格

【華盛頓廿七日電】媽味趨基辛格，艾格紐在演說中，對基辛格的外交政策表示不滿。艾格紐認為，基辛格的外交政策過於軟弱，不能維護美國的國家利益。他認為，美國應該採取更加强硬的立場，以應對國際形勢的挑戰。艾格紐的言論被認為是對基辛格外交政策的直接挑戰，也反映了美國國內對外交政策的分歧。

艾格紐在演說中，對基辛格的外交政策表示不滿。艾格紐認為，基辛格的外交政策過於軟弱，不能維護美國的國家利益。他認為，美國應該採取更加强硬的立場，以應對國際形勢的挑戰。艾格紐的言論被認為是對基辛格外交政策的直接挑戰，也反映了美國國內對外交政策的分歧。

艾格紐在演說中，對基辛格的外交政策表示不滿。艾格紐認為，基辛格的外交政策過於軟弱，不能維護美國的國家利益。他認為，美國應該採取更加强硬的立場，以應對國際形勢的挑戰。艾格紐的言論被認為是對基辛格外交政策的直接挑戰，也反映了美國國內對外交政策的分歧。

針灸確具麻痺作用

有此功能原因何在

【中央社訊】針灸確具麻痺作用，有此功能原因何在。科學家在實驗中發現，針灸可以產生類似麻藥的效果，這對於治療某些疼痛性疾病具有積極意義。科學家認為，針灸的作用機制與人體的經絡系統有關，通過刺激特定的穴位，可以調節人體的生理功能，達到止痛的目的。這一發現為針灸的科學化研究提供了新的思路。

新加坡副總理兼國防部長

吳慶瑞分析東南亞局勢

【新加坡廿七日電】新加坡副總理兼國防部長吳慶瑞分析東南亞局勢。吳慶瑞在演說中指出，東南亞地區的局勢日益緊張，各國之間的利益衝突不斷加劇。他認為，新加坡必須加強與各國的友好關係，以維護地區的和平與穩定。吳慶瑞的演說引起了國際社會的廣泛關注，並被認為是新加坡外交政策的進一步闡明。

美商業代表團

十一月訪北京

【華盛頓廿七日電】美商業代表團十一月訪北京。美國政府宣佈，將組建一個由著名企業家組成的代表團，於十一月訪問北京。代表團的成員包括美國著名的企業家、商人和學者，他們將與中國政府官員進行廣泛的交流，並探討中美兩國在經貿領域的合作機會。這一舉措被認為是中美兩國關係正常化的重要步驟。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括國內外大事、社會新聞、體育賽事等。本報將繼續為讀者提供及時、準確的新聞報導，並關注社會各界的熱點問題。本報還將報導一些有趣的軼事和趣聞，為讀者提供豐富的閱讀體驗。

經過五十九天太空居住

三太空人身體健康良好

【莫斯科廿七日電】經過五十九天太空居住，三太空人身體健康良好。這三名太空人是蘇聯著名的宇航員，他們在太空期間進行了大量的科學實驗，並拍攝了大量的太空照片。他們的身體狀況一直良好，這表明太空旅行對人體的影響正在得到進一步的研究和認識。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，並被認為是人類探索太空的重要里程碑。

這三名太空人是蘇聯著名的宇航員，他們在太空期間進行了大量的科學實驗，並拍攝了大量的太空照片。他們的身體狀況一直良好，這表明太空旅行對人體的影響正在得到進一步的研究和認識。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，並被認為是人類探索太空的重要里程碑。

中藥成爲人類寶藏

中央社記者羅維爾

【中央社訊】中藥成爲人類寶藏，中央社記者羅維爾。中藥是中國傳統醫學的重要組成部分，具有悠久的歷史和豐富的文化內涵。中藥在治療各種疾病方面具有獨特的療效，並被譽爲人類的寶藏。中央社記者羅維爾在報導中指出，中藥的價值正在得到國際社會的廣泛認可，並被越來越多的人所接受。

產銷未能配合

台灣地區山產物產銷

【中央社訊】產銷未能配合，台灣地區山產物產銷。台灣地區的山產物資源豐富，但由於產銷渠道不暢，導致產品難以進入市場。這不僅影響了生產者的利益，也給消費者帶來了不便。有關部門呼籲加強對山產物產銷的監管，並建立完善的產銷體系，以促進山產物產業的健康發展。

那不列斯美機

一架失事焚毀

【華盛頓廿七日電】那不列斯美機一架失事焚毀。這架美機在執行任務時不幸發生事故，墜毀在森林中。機上人員全部獲救，但飛機已被大火焚毀。事故的原因正在進行調查，初步調查顯示，這可能是由於飛行員操作失誤所致。這一事件引起了美國空軍的高度重視，並被用作飛行員培訓的典型案例。

屍體被盜

屍體被盜

【華盛頓廿七日電】屍體被盜，屍體被盜。這起案件引起了社會的廣泛關注，因為這涉及到了死者的尊嚴和法律的尊嚴。警方已經展開調查，並呼籲公眾提供線索。這起案件也提醒我們，在處理屍體時必須嚴格遵守相關規定，並加強對屍體的管理和保護。

日海上安全局收聽蘇聯廣播

蘇聯定期發射 氣象火箭試驗

警告飛機及船隻避開指定發射區域 日訓令駐蘇大使要求蘇聯取消計劃

【東京廿七日電】日本海上安全局，於廿三日開始收聽蘇聯廣播，據悉蘇聯將於本月廿四日發射氣象火箭，日本海上安全局已發出警告，要求飛機及船隻避開指定發射區域，並訓令駐蘇大使要求蘇聯取消計劃。

（東京廿七日電）日本海上安全局，於廿三日開始收聽蘇聯廣播，據悉蘇聯將於本月廿四日發射氣象火箭，日本海上安全局已發出警告，要求飛機及船隻避開指定發射區域，並訓令駐蘇大使要求蘇聯取消計劃。

日代外相稱蘇發射氣象火箭 應與田中訪蘇無關

要求通知試驗詳情 蘇發射火箭時地影響多處海空航運

（東京廿七日電）日本外相田中角榮，於廿七日對記者表示，蘇聯發射氣象火箭，應與田中訪蘇無關，並要求蘇聯通知試驗詳情，以確保海空航運安全。

元美萬千助決日 解決 困難 財政 問題

（東京廿七日電）日本政府決定撥款一萬萬美元，以解決目前的財政困難，並尋求國際社會的援助。

莫斯科二千猶人 週三祝猶太新年

（莫斯科廿七日電）莫斯科二千名猶太人，於週三舉行慶祝活動，祝賀猶太新年的到來。

泰北礦穴崩塌 七十九人危殆

（曼谷廿七日電）泰國北部發生礦穴崩塌事故，造成七十九人受傷，目前傷勢嚴重，救治工作正在進行中。

金像女星 安潔莉娜 瀕死

（洛杉磯廿七日電）著名女演員安潔莉娜·李，因患重病瀕臨死亡，目前正接受治療。

阿根廷首都大罷工

（布宜諾斯艾利斯廿七日電）阿根廷首都布宜諾斯艾利斯發生大規模罷工，數萬工人參與，要求改善勞工權益。

在日本缺油情況下 阿拉伯的石油武器

（沙烏地阿拉伯廿七日電）阿拉伯國家在石油短缺的情況下，正考慮採取石油武器，以維護其利益。

日本首相田中訪歐蘇抵巴黎

（巴黎廿七日電）日本首相田中角榮，於廿七日抵達巴黎，展開為期三天的訪問。

與法總理舉行會議 擴展兩國多方合作

（巴黎廿七日電）田中首相與法國總理夏爾·戴高樂舉行會議，討論擴展兩國在多個領域的合作。

日本今夏旱災 食米蔬菜損失 達三億餘美元

（東京廿七日電）日本今年夏季發生嚴重旱災，導致食米和蔬菜產量大幅減少，損失達三億餘美元。

泰亂蔓延至東部 曼谷死亡人數 已增至廿五人

（曼谷廿七日電）泰國的動亂已蔓延至東部地區，曼谷的死亡人數已增至二十五人。

瀛海 劫殺案 圖殺證人 歹徒竟兇

（香港廿七日電）在「瀛海」輪船上發生一起劫殺案，歹徒企圖殺害證人，目前警方正全力追捕。

雪梨巴士墮毀 十八死廿一傷

（雪梨廿七日電）雪梨發生一起嚴重的巴士墮毀事故，造成十八人死亡，二十一人的傷勢嚴重。

西奈半島產石油 去年八千萬美元

（開羅廿七日電）西奈半島去年產值石油達八千萬美元，對埃及經濟有重要貢獻。

菲島八家礦股 臨時停止掛牌

（馬尼拉廿七日電）菲律賓八家礦業公司的股票，因故被臨時停止掛牌交易。

對伊拉克提供 一億美元貸款 日政府將決定

（東京廿七日電）日本政府將決定是否向伊拉克提供一億美元貸款，以支持其經濟發展。

香港保護兒童會 籌款晚宴

（香港廿七日電）香港保護兒童會將於近日舉行籌款晚宴，以支持其各項公益事業。

亞細亞各國大學生 將受嚴重威脅

（東京廿七日電）亞細亞各國的大學生，正受到日益嚴重的威脅，國際社會應予以關注。

向台灣提出保證 與國府關係不變

（華盛頓廿七日電）美國政府向台灣提出保證，表示美台關係將保持不變。

日八月份減產 氣化乙烷樹膠

（東京廿七日電）日本八月份氣化乙烷樹膠產量減少，主要由於原料短缺。

府政國兩馬星 凍魚 檢查 開始

（馬尼拉廿七日電）菲律賓政府與馬尼拉市政府開始檢查凍魚，以確保食品安全。

去年八千萬美元 達仁保險不落阿拉伯手中

（開羅廿七日電）達仁保險公司去年產值八千萬美元，成功避開了阿拉伯國家的控制。

泰亂蔓延至東部 曼谷死亡人數 已增至廿五人

（曼谷廿七日電）泰國的動亂已蔓延至東部地區，曼谷的死亡人數已增至二十五人。

瀛海 劫殺案 圖殺證人 歹徒竟兇

（香港廿七日電）在「瀛海」輪船上發生一起劫殺案，歹徒企圖殺害證人，目前警方正全力追捕。

雪梨巴士墮毀 十八死廿一傷

（雪梨廿七日電）雪梨發生一起嚴重的巴士墮毀事故，造成十八人死亡，二十一人的傷勢嚴重。

泰總理他儂委託國會議員 向台灣提出保證

（曼谷廿七日電）泰國總理他儂委託國會議員向台灣提出保證，表示泰台關係良好。

與國府關係不變 美國第七艦隊司令將訪台

（華盛頓廿七日電）美國第七艦隊司令將訪問台灣，強調美台關係將保持不變。

日八月份減產 氣化乙烷樹膠

（東京廿七日電）日本八月份氣化乙烷樹膠產量減少，主要由於原料短缺。

府政國兩馬星 凍魚 檢查 開始

（馬尼拉廿七日電）菲律賓政府與馬尼拉市政府開始檢查凍魚，以確保食品安全。

去年八千萬美元 達仁保險不落阿拉伯手中

（開羅廿七日電）達仁保險公司去年產值八千萬美元，成功避開了阿拉伯國家的控制。

泰亂蔓延至東部 曼谷死亡人數 已增至廿五人

（曼谷廿七日電）泰國的動亂已蔓延至東部地區，曼谷的死亡人數已增至二十五人。

瀛海 劫殺案 圖殺證人 歹徒竟兇

（香港廿七日電）在「瀛海」輪船上發生一起劫殺案，歹徒企圖殺害證人，目前警方正全力追捕。

雪梨巴士墮毀 十八死廿一傷

（雪梨廿七日電）雪梨發生一起嚴重的巴士墮毀事故，造成十八人死亡，二十一人的傷勢嚴重。

西奈半島產石油 去年八千萬美元

（開羅廿七日電）西奈半島去年產值石油達八千萬美元，對埃及經濟有重要貢獻。

菲島八家礦股 臨時停止掛牌

（馬尼拉廿七日電）菲律賓八家礦業公司的股票，因故被臨時停止掛牌交易。

對伊拉克提供 一億美元貸款 日政府將決定

（東京廿七日電）日本政府將決定是否向伊拉克提供一億美元貸款，以支持其經濟發展。

香港保護兒童會 籌款晚宴

（香港廿七日電）香港保護兒童會將於近日舉行籌款晚宴，以支持其各項公益事業。

亞細亞各國大學生 將受嚴重威脅

（東京廿七日電）亞細亞各國的大學生，正受到日益嚴重的威脅，國際社會應予以關注。

向台灣提出保證 與國府關係不變

（華盛頓廿七日電）美國政府向台灣提出保證，表示美台關係將保持不變。

日八月份減產 氣化乙烷樹膠

（東京廿七日電）日本八月份氣化乙烷樹膠產量減少，主要由於原料短缺。

府政國兩馬星 凍魚 檢查 開始

（馬尼拉廿七日電）菲律賓政府與馬尼拉市政府開始檢查凍魚，以確保食品安全。

去年八千萬美元 達仁保險不落阿拉伯手中

（開羅廿七日電）達仁保險公司去年產值八千萬美元，成功避開了阿拉伯國家的控制。

泰亂蔓延至東部 曼谷死亡人數 已增至廿五人

（曼谷廿七日電）泰國的動亂已蔓延至東部地區，曼谷的死亡人數已增至二十五人。

瀛海 劫殺案 圖殺證人 歹徒竟兇

（香港廿七日電）在「瀛海」輪船上發生一起劫殺案，歹徒企圖殺害證人，目前警方正全力追捕。

雪梨巴士墮毀 十八死廿一傷

（雪梨廿七日電）雪梨發生一起嚴重的巴士墮毀事故，造成十八人死亡，二十一人的傷勢嚴重。

耀生行有限公司 承接電力工程 修理及賣售 名廠家庭電器 代理通訊器材 設計安裝電機等 觀參迎歡 機電線無器水熱電 品佳禮送

成金鈎倒掛式吊在樹上雖損壞無着火
軍部派直升機往將機師救出機未移走

掠款四萬六千

[illegible]

搜查九龍公共場所

拘卅八人廿二名爲女子

學生成為賊

學生，偷竊劫匪，特刊在太
厦電報內，行劫一老婦，半
手被擒，昨在北九龍裁判署
審訊，奧地法官判該盜罪無
告出後，判被管六個月。
被告容某婦，十七歲，
學生，被控於九月十四日，行
劫六十五歲老婦人蘇某五
元，被告認罪。
案情添錄：九月四日下午
五時許，原告自外買飯返
家，在地下乘電梯登樓，被
盜隨之而入，當電梯升至四
樓時，被告從後攔出，至四

美容院是淫窟

八名男女認罪分判罰款

兩名少女失蹤

(特訊)警方急欲找尋下列失蹤者計爲：
(一) 衛美輝，十七歲，女性，住石硤尾邨
邨，自九月十一日失蹤。(右)
(二) 黃來花，十九歲，女性，住大窩口新
邨，自九月十九日失蹤。(左)

政府立法限制塑料轉口

廠商積極爭取供應路綫

(特訊)香港塑膠業廠商會會長葉領行昨就塑膠原料短缺，該業製品成本增加，工人就等問題，接受海外記者及電台記者訪問，發話如下：

一、問：近來世界金融動盪，對塑膠業有無影響？

答：葉氏稱：世界金融動盪，本業製品受外匯以及美鎊貶值交易，過去與未來隨着美元貶值而失，而本業製品多係購自日本，西德，日圓價值高，相對之下，必然受到影響。

二、近來越戰原料缺乏之情況，及其因素，請



梁氏答：原料缺乏因素，可分爲下列三點：一、年初以來，即發現有此種趨勢，英美來源之原料，因受二戰影響，而趨於缺乏。二、三、間：原料既然如此短缺，向製膠原料商直接採辦？

[illegible]

渣華道火警

三間店舖遭受損失
(特訊)昨晨七點，被焚或受水漬，損失十分，北角漆華道十一號。
發生大火，三間店舖。
大火發生現場是

各親友
垂音榮誦

黃禮敬黃

滅罪運動灣仔東區分會


昨歡送麥樂賢民政主任

華僑日報讀者

台 灣

環島觀光團
華僑日報 七海旅運公司
聯合舉辦

澳洲紐西蘭 旅行團



帶你漫遊南太平洋 最美麗的旅遊勝地

墨里本 BRISBANE	谷山 MOUNT COOK
雪梨 SYDNEY	威靈頓 WELLINGTON
坎培拉 CANNBERRA	盧多路亞 ROTORUA
墨爾本 MELBOURNE	維拉奇 WAIKAKEE
基督鎮市 CHRISTCHURCH	威多摩 WAITOMO
皇后鎮市 QUEENSTOWN	奧克蘭 AUCKLAND



十月卅一日出發 十一月廿一日返港

全程廿二天 祇需港幣\$8,500

澳洲紐西蘭旅行團是由華僑日報、與新西兰航空公司聯合舉辦。過去六國大受社會人士、本報讀者及歷屆團友的一致讚賞，好評如潮。旅行團收費包括新西兰航空公司豪華客機

來回機票、沿途一流酒店住宿、早午晚餐、各種遊覽交通工具、參觀入場、行李搬運及一般小販，請即向華僑日報中區辦事處接洽，盡情遊覽南太平洋比圖畫還美的旅遊勝地。

群芳滿堂，額滿即止，報名及詢問處

華僑日報



air new zealand

中區辦事處：香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974

會總友樓酒城都新

逢星期日 晚總會設 合家歡翅席
每席 360 元 包括入場節目費 有限度消費、無限度享受
訂座：H-708321·716123



大阳公司

司公限有長公
主 辦

日本
本州
東京
日光
團

九月廿二日
九月廿二日
九月廿二日
十月六日
十月廿二日

台灣
雙十・祝壽
豪華・觀光
團

九月廿二日
九月廿二日
九月廿二日
十月六日
十月廿二日

星馬泰
十一天
500天
200天
出發
日期

九月廿二日
十月六日
十月廿二日
十月廿四日

菲律賓
豪華
團

四天王 \$1,150 每團只限廿人
七天王 \$1,700 逢星期六出發

曼谷
豪華
團

四天王 \$1,150 逢星期六出發
七天王 \$1,700 逢星期六出發

西貢
觀光
團

四天王 \$1,150 逢星期六出發
七天王 \$1,700 逢星期六出發

特價團：11天 \$500 21天 \$1,250 30天 \$1,500 59天 \$2,900

豪華組：五天 \$1,050 六天 \$1,250 七天 \$1,400 八天 \$1,550 九天 \$1,700 十天 \$1,850

(歡迎押入合資參加另有優惠)

日期：八月十五、廿二、廿九日，十月、十一月、十二月、廿七、廿八、廿九、三十、三十一、十二月、廿四

(代售各地神像像牌)

中區大馬路旺舖
連一樓招租
面積約四千二百呎(每呎約租廿九元)一
千二百呎(每呎約租九元五角)適合銀行
詳函香港工商銀行

樓面及其

本港新聞

裁定護士學生關妙卿死於自殺後法官建議四項

教學方法應改善

改善教學語言使護士學生易於吸收 予學生充分溫習時間增加康樂活動

【本報訊】護士學生關妙卿死於自殺案，經過兩星期審訊，昨日（廿二日）下午三時，在法官裁定其死於自殺後，法官建議四項改善教學方法，使學生易於吸收，予學生充分溫習時間，增加康樂活動。

法官在判詞中指出，關妙卿的死，是因其承受不了學習壓力，而自殺身亡。法官建議，學校應改善教學方法，使學生易於吸收，並予學生充分溫習時間，增加康樂活動。

法官建議的四項改善教學方法如下：

- （一）改善教學語言，使學生易於吸收。
- （二）予學生充分溫習時間。
- （三）增加康樂活動。
- （四）改善學生與老師的關係。

關妙卿死於自殺案，經過兩星期審訊，昨日（廿二日）下午三時，在法官裁定其死於自殺後，法官建議四項改善教學方法，使學生易於吸收，予學生充分溫習時間，增加康樂活動。

法官在判詞中指出，關妙卿的死，是因其承受不了學習壓力，而自殺身亡。法官建議，學校應改善教學方法，使學生易於吸收，並予學生充分溫習時間，增加康樂活動。

法官建議的四項改善教學方法如下：

- （一）改善教學語言，使學生易於吸收。
- （二）予學生充分溫習時間。
- （三）增加康樂活動。
- （四）改善學生與老師的關係。

建議四項解決犯罪方法

促請政府決定長遠計劃

希望社會安寧獲得一種切實的保障

【本報訊】香港社會安寧獲得一種切實的保障，是市民最關心的問題。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

小評

名稱統一要實相符

【本報訊】名稱統一要實相符，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

讀者論壇

德雅學生家長希望准中學生坐校車

【本報訊】德雅學生家長希望准中學生坐校車，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

意外身故

樂氏家屬可能赴港一行

【本報訊】樂氏家屬可能赴港一行，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

私携金飾入境

婦人判罰五百

【本報訊】私携金飾入境，婦人判罰五百，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

鼻病應知

陳鍾示中醫

【本報訊】鼻病應知，陳鍾示中醫，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

面首當年

一九五八年九月廿八日

【本報訊】面首當年，一九五八年九月廿八日，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

日產自動車株式會社繼「實力小巴」後又隆重介紹最新及最完善之

日產七座位旅行車、五座位及三座客貨兩用車

【本報訊】日產自動車株式會社繼「實力小巴」後又隆重介紹最新及最完善之日產七座位旅行車、五座位及三座客貨兩用車，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。

鼻病應知

陳鍾示中醫

【本報訊】鼻病應知，陳鍾示中醫，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。


意外身故

樂氏家屬可能赴港一行

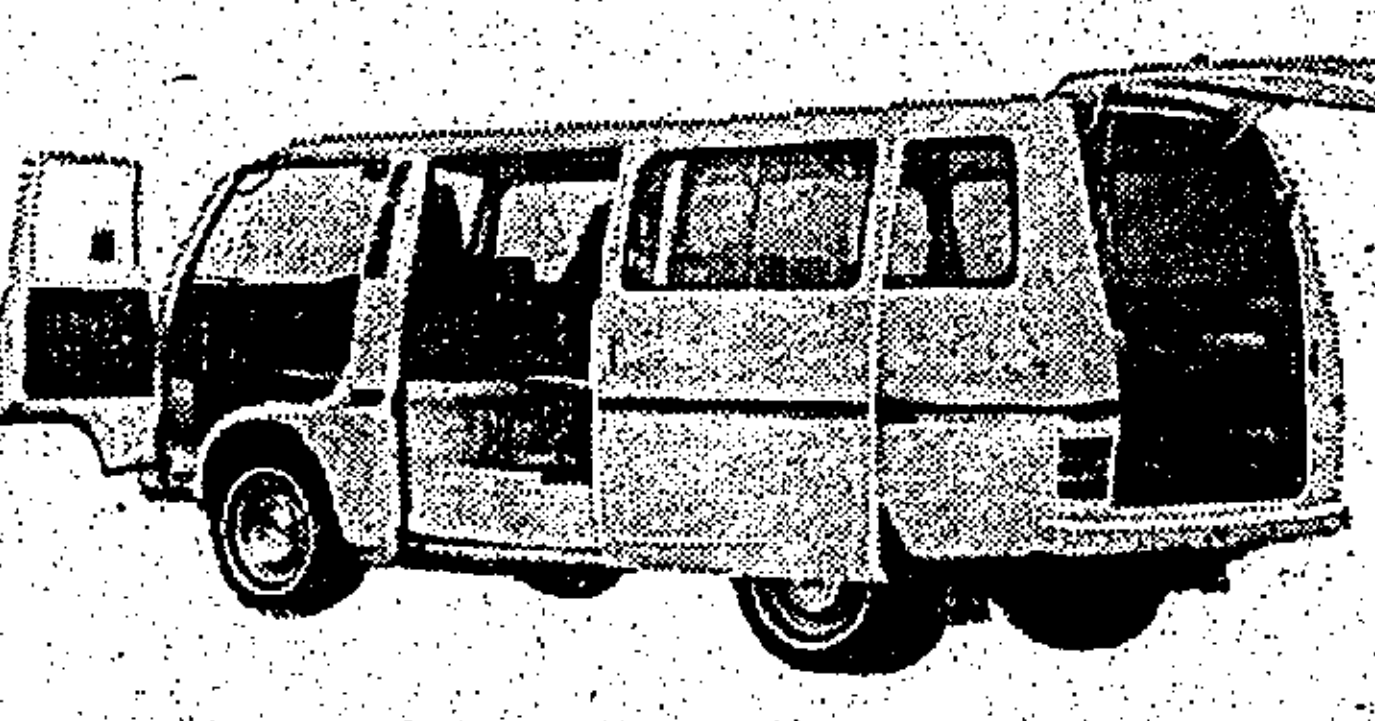
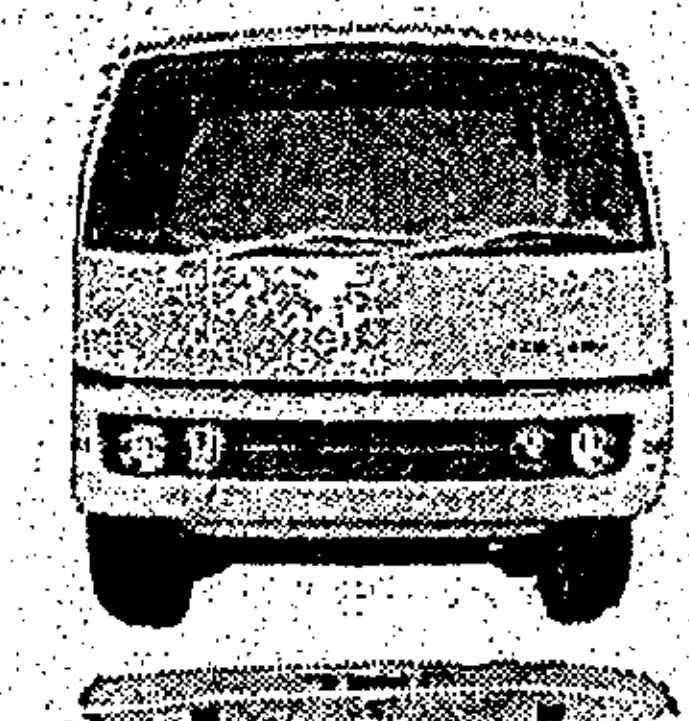
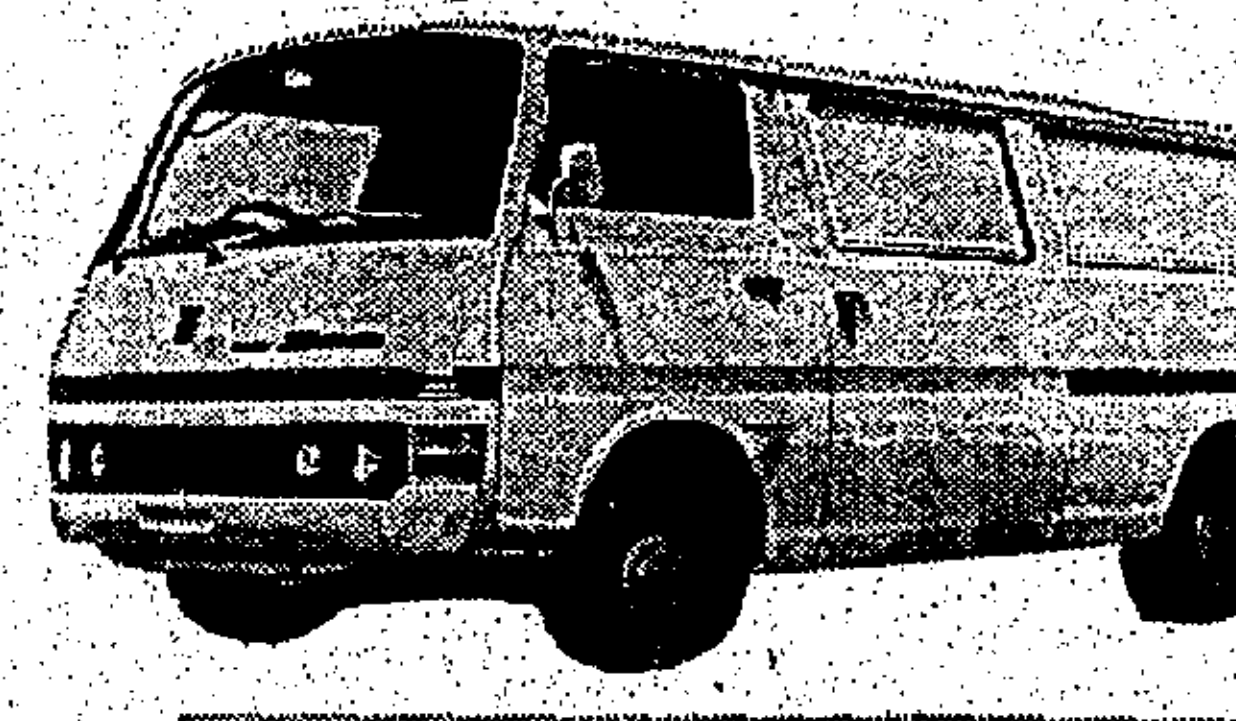
【本報訊】意外身故，樂氏家屬可能赴港一行，是社會安寧獲得一種切實的保障。昨日（廿二日）下午，在「香港社會安寧」座談會上，與會者建議四項解決犯罪方法，促請政府決定長遠計劃。

與會者建議的四項解決犯罪方法如下：

- （一）加強警力的巡邏。
- （二）加強對青少年的輔導。
- （三）加強對社會治安的宣傳。
- （四）加強對犯罪分子的懲罰。



日產自動車株式會社繼「實力小巴」後又隆重介紹最新及最完善之
日產七座位旅行車、五座位及三座客貨兩用車



日產車廠自成功地推出實力十四座小型巴士以來，對本港公共交通事業建樹良多，現繼續向本港工商界隆重介紹其最新產品——七座位旅行車，五座位及三座位客貨兩用車，實用面積寬廣，用途廣泛，載貨特多，具一切豪華房車設備，安全舒適，全車一體結構，機械性能卓越，堅固耐用。

總代理：大昌貿易有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司
香港德輔道中 電話：6-772310, 787014
九龍彌敦道99號D 電話：3-841222, 850094

本港新聞

新區商店重租約問題 當局有意讓步

租用權可轉讓商戶繼續爭持 但在何種情況下始可轉讓乃有待商榷

【本報訊】有關新區商店租用權問題，當局與商戶雙方，在經過多輪磋商後，目前正處於僵持狀態。當局表示，在何種情況下始可轉讓，仍有待商榷。商戶方面則堅持，租用權應可轉讓，以保障其經營穩定。

據悉，新區商店的租用權問題，是近年來最受關注的焦點之一。由於新區發展迅速，許多舊有商戶因租約屆滿而無法續租，被迫遷往他處，導致商業活動中斷。商戶方面認為，他們在新區經營多年，投入了大量資金，理應享有優先續租權。

然而，當局則從城市規劃和土地管理的角度出發，認為租用權不應無限期轉讓。當局表示，在何種情況下始可轉讓，仍有待商榷。目前，雙方正就這一問題進行進一步的磋商。

勞工處長力促建築商注意 負起法定責任

注意工人安全

【本報訊】勞工處長昨日在立法會表示，建築商在進行工程時，必須負起法定責任，確保工人的安全。他強調，建築商應加強對工人的安全培訓，並嚴格執行安全規程，以減少工傷事故的發生。

處長指出，近年來，建築行業的工傷事故頻發，給工人帶來了巨大的生命財產損失。他呼籲建築商應正視問題，加強安全管理，確保工人的安全。

辦運咖啡入口 下月毋須證件

下月毋須證件

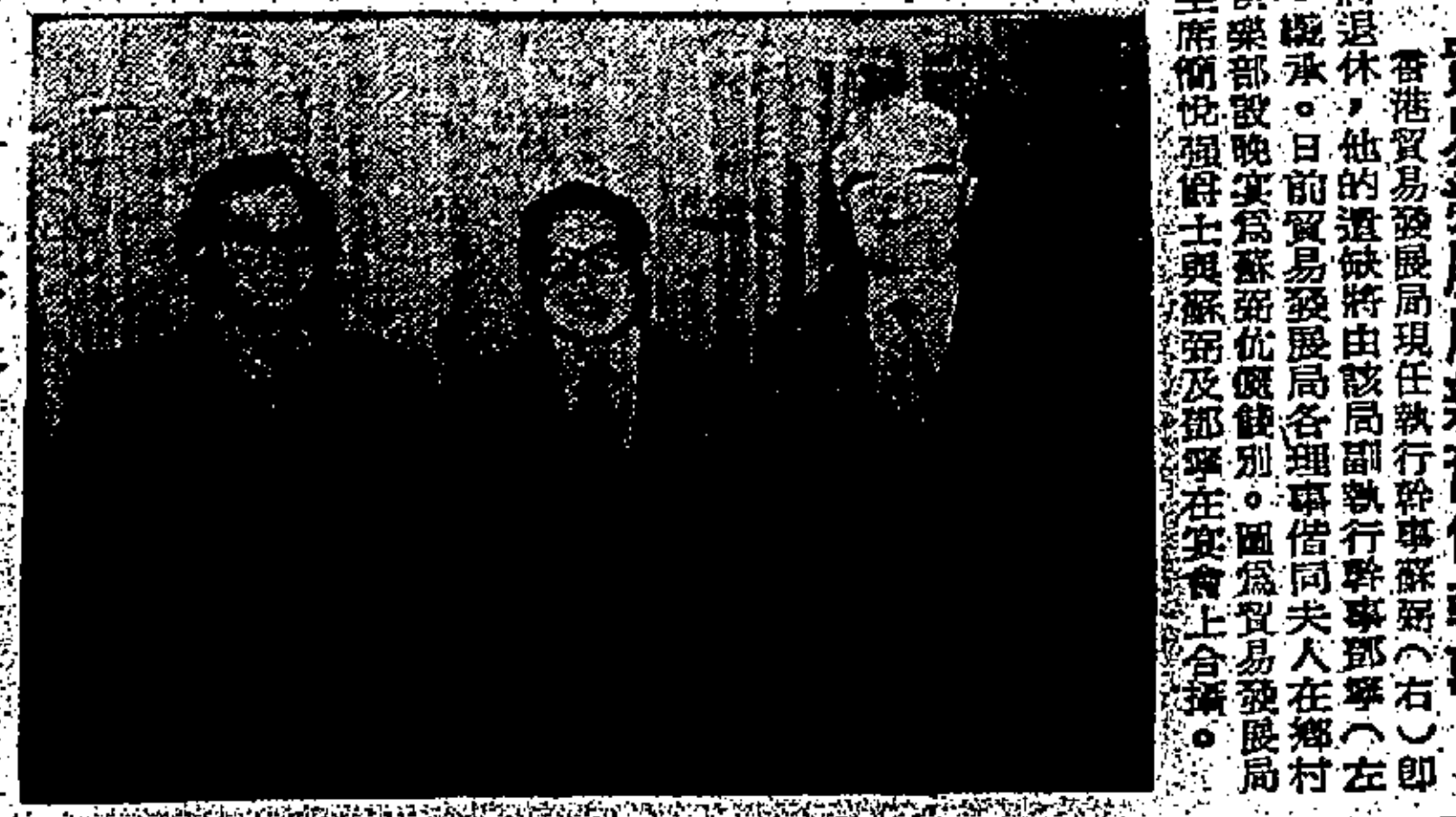
【本報訊】有關咖啡入口的規定，自下月起將有所調整。根據最新的規定，進口咖啡的商戶在下月將毋須提供相關證件，這將簡化進口手續，降低商戶的經營成本。

當局表示，這一調整是基於對咖啡貿易情況的評估而作出的。目前，咖啡的進口量穩定，且品質良好，因此決定簡化手續。

埃及副總統訪港 飛伊蘭斯蘭加訪問

【本報訊】埃及副總統昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。在訪問期間，他將與香港各界人士會面，並就中埃兩國的友好關係交換意見。隨後，他將飛往伊蘭斯蘭加進行訪問。

埃及副總統的此次訪問，是近年來中埃兩國高層互訪的重要組成部分。雙方表示，將進一步加強在經貿、文化等領域的合作。



貿易發展局新董事名單

【本報訊】貿易發展局昨日公佈了新一屆的董事名單。名單包括多位商界領袖和專業人士，將負責推動香港的貿易發展和對外經貿關係。

新董事名單的公佈，標誌著貿易發展局將以全新的面貌投入工作。局方表示，將繼續致力於促進香港的貿易繁榮和經濟發展。

【本報訊】有關新區商店租用權問題，當局與商戶雙方，在經過多輪磋商後，目前正處於僵持狀態。當局表示，在何種情況下始可轉讓，仍有待商榷。商戶方面則堅持，租用權應可轉讓，以保障其經營穩定。

【本報訊】有關咖啡入口的規定，自下月起將有所調整。根據最新的規定，進口咖啡的商戶在下月將毋須提供相關證件，這將簡化進口手續，降低商戶的經營成本。

【本報訊】埃及副總統昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。在訪問期間，他將與香港各界人士會面，並就中埃兩國的友好關係交換意見。隨後，他將飛往伊蘭斯蘭加進行訪問。

【本報訊】有關新區商店租用權問題，當局與商戶雙方，在經過多輪磋商後，目前正處於僵持狀態。當局表示，在何種情況下始可轉讓，仍有待商榷。商戶方面則堅持，租用權應可轉讓，以保障其經營穩定。

聘請檢定教師

九龍某津貼工業中學擬聘請檢定教師多名，應徵者請詳列履歷及電話函本報信箱第貳式三號。

香港狗會啟事

香港狗會為推廣狗隻福利，特舉辦「狗隻展覽及比賽」，歡迎各界人士參加。詳情請向本會查詢。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此公告。如有任何查詢，請與本人聯繫。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，特此公告。如有任何查詢，請與本人聯繫。

恒隆銀行有限公司

(香港註冊)
根據香港銀行法例第卅七條之(一)之規定公佈如下：
一九七三年三月卅一日資產負債表

1972	1972
港幣 註冊股本	港幣 流動資產
100,000,000股 每股HK\$2.00	\$ 82,149,786
實收股本	45,310,041
10,000,000股 每股HK\$2.00收足	88,285,858
\$ 20,000,000	\$ 215,746,685
3,600,000 公積金	618,000
347,474 盈餘滾存	1,400,000
\$ 23,947,474	3,039,240
11,200 附屬公司存項	10,400
各項存款及其他帳項	2,581,117
199,844,486 包括溢利稅及內部準備金	1,407,718
1,000,000 撥派末期股息	45,276,819
45,276,819 代客承付信用狀及保證一對照	
	\$ 270,079,979
	HK\$ 526,532,640.42

附註：1. 至一九七三年三月卅一日止經同業承兌票據尚未全部兌現。
2. 至一九七三年三月卅一日止尚有逾期外匯合約未到期。
3. 外幣餘額約依一九七三年三月卅一日之匯率計算。

損益計算表

由一九七二年四月一日至一九七三年三月卅一日止

1972	1972
港幣 撥款費	港幣 本年度純益(已除溢利稅準備,撥入內部準備及資產折減準備)
\$ 35,000	\$ 2,930,653
71,000 董事酬金	522,821 按上年度結存
2,000,000 撥入公積金	
1,000,000 撥派股息	\$ 3,453,474
347,474 除利結轉下年度	
\$ 3,453,474	

核數師致恒隆銀行有限公司股東報告書
本核數師已將上列資產負債表審閱完竣，根據核對所需一切資料，均屬完滿報告及解釋。審核結果，本核數師認為該銀行具有完備之帳目記錄。依本核數師之意見，根據該銀行之帳目及所獲資料與解釋，並參照銀行法例之規定，認為上列資產負債表及其附註編製確實，足以表示該銀行在一九七三年三月卅一日之真實財務狀況也。
香港一九七三年九月十四日

核數師畢馬域廣豐公司
照公司法例一二五及一二七節說明
其一附屬公司之溢利已作分派股息在本行收入列帳。其二附屬公司之帳項截至一九七三年三月卅一日止仍未有損益及另一附屬公司至一九七三年三月卅一日尚未開始營業。
截至一九七三年三月卅一日止之期間內，附屬公司未有支付或應付酬金給與恒隆銀行有限公司之董事。

董事會

董事：陳錦泉(董事長)、陳志基(副董事長)、莊順成(董事)、蔡晉忠(董事)、趙士康(董事)、周有(董事)、梁豐祥(董事)

經理部

總經理：蔡晉忠、經理：鍾啓廷、常務董事：莊順成、朱錦輝、李海光

附屬公司
NEW UNITED COMPANY, LIMITED, HONG KONG
恒隆(代理人)有限公司
恒隆(財務)有限公司

本港新聞

培新學校師母打學生 被告囚兩月

法庭將此事通知教育局

【本報訊】培新學校師母打學生一案，昨日（廿七日）在九龍裁判署開審。被告師母陳某，被控於九月廿四日，在該校內，用右手掌掴一名學生，致該生受傷。陳某辯稱，該生先動手打她，她才還手。法官在審訊後，將此事通知教育局，並判處陳某入獄兩月。

街頭漫步慘遇車禍 夫死妻傷遺下孤雛

協議賠償十萬港元

【本報訊】一名婦女在街頭漫步時，不幸被一輛汽車撞倒，造成嚴重傷勢。該婦女在事故中失去丈夫，並留下兩名年幼的孩子。經過法律程序，肇事司機與該婦人家屬達成協議，賠償十萬港元，以彌補其損失。

推行社會福利工作 全體市民都有責任

【本報訊】社會福利局長在日前的一次公開場合表示，推行社會福利工作，需要全體市民的共同努力。他指出，社會福利工作不僅是政府的事，也是每個市民的事。只有大家齊心協力，才能有效解決社會問題，改善民生。

韓德案尾聲 押下週再審

【本報訊】有關韓德案的審訊，昨日（廿七日）在法院進行。被告韓德在庭上辯稱，其行為是合法的。法官在審訊後，決定將此案押下週再審，以確保審訊過程的公正與透明。

逐臭之夫 廁中行劫

【本報訊】一名男子在公共廁所內，趁人不備時，搶走另一名男子的錢包。被搶男子隨即向附近巡邏員報案。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲歸案。

判囚四年半

【本報訊】一名男子因涉及一宗嚴重的刑事案件，昨日（廿七日）在法院被判入獄四年半。法官在判詞中指出，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的嚴懲，以儆效尤。

尹致中顏雄今日率代表團 出席世界華商貿易會議

【本報訊】由尹致中與顏雄率領的代表團，將於今日（廿八日）出發，前往參加在加拿大舉行的世界華商貿易會議。代表團成員包括多位知名企業家與商界領袖，旨在加強華商之間的聯繫與合作。

明日在太舉行 深資男女童軍日

【本報訊】深資男女童軍的年度活動，將於明日（廿九日）在太古廣場舉行。屆時將有超過一千名童軍參加，並展示他們的各項才藝與技能。活動旨在增進童軍之間的友誼，並提高他們的團隊精神。

道聯會道德講座 黎佳講三尼世說

【本報訊】道教聯合會將於近日舉行一場道德講座，由黎佳主講。黎佳將以《三尼世說》為主題，探討道德與修行的關係。講座旨在弘揚道教文化，並為信眾提供道德指引。

新區坊會首長商戶代表 籌備成立新區總商會

【本報訊】新區坊會首長與商戶代表，正積極籌備成立新區總商會。該商會的成立，將有助於整合新區內的商業資源，並為商戶提供更多的服務與支持。目前，籌備工作進展順利，預計近期內即可正式成立。

黃大仙新廟安裝 雷達表巨型花鐘

【本報訊】黃大仙新廟的裝修工程，昨日（廿七日）進入尾聲。廟方表示，新廟內已安裝了先進的雷達表，並設置了巨型花鐘，以方便信眾查詢時間。新廟的落成，將為信眾提供更為舒適與莊嚴的拜祭環境。

黑市販毒上訴減刑 合議庭仍維持原判

【本報訊】一名涉及黑市販毒案的被告，昨日（廿七日）在法院上訴。被告辯稱，其應獲得減刑。然而，合議庭在審訊後，認為被告的罪狀明確，應維持原判，不予減刑。

善款待領

【本報訊】一項為籌集善款而舉行的義演活動，昨日（廿七日）圓滿結束。義演所得的善款，將全部用於支持社會福利事業。主辦單位對義演活動的成功表示感謝，並呼籲社會各界繼續支持慈善事業。

金堡落底 銀月呈輝



籌備經年，精心策劃的
金堡大酒店及其附設之
銀月餐廳，於本月
二十七日起隆重啟業。
金堡大酒店的112間
舒適客房內均設有
彩色電視及隔音設備，
藉重歐陸式侍應服務，
務使賓至如歸。

銀月餐廳，裝飾脫俗
情調優雅，食品精美，
使你一試飲識之士，
一往難忘。
金堡酒店設有
供應各式西點的餅店，
貨品琳瑯滿目的商場，
為顧客着想，確是
樣樣一流，事事週到。

金堡大酒店
銅鑼灣紀利佐治街 電話:5-792021

享譽全球 列寧格勒芭蕾舞團

在利舞台盛大演出

飛鵝山童軍會 委員會昨日就職

最後兩天志在清貨

宏興 萬應膏

治百病 活潑 健康

本港新聞

各分區委員會繼續展開 推行清潔屋宇運動 加強互助整頓治安

【本報訊】各分區委員會繼續展開推行清潔屋宇運動，加強互助整頓治安。各分區委員會主席指出，青年應作良好榜樣，改善社會治安清潔。

（一）九龍區：九龍區委員會主席李國章，昨（廿四）日在九龍區各分區委員會主席會議中，強調各分區委員會應繼續展開推行清潔屋宇運動，加強互助整頓治安。李主席指出，青年應作良好榜樣，改善社會治安清潔。他並要求各分區委員會主席，應加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

（二）新界區：新界區委員會主席李國章，昨（廿四）日在新界區各分區委員會主席會議中，強調各分區委員會應繼續展開推行清潔屋宇運動，加強互助整頓治安。李主席指出，青年應作良好榜樣，改善社會治安清潔。他並要求各分區委員會主席，應加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

醫療輔助隊通告

【本報訊】醫療輔助隊通告，關於九龍區醫療輔助隊之服務範圍，現已擴大。凡在九龍區內之居民，均可向該隊申請醫療服務。該隊並表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

謝啟鐸親視秀茂坪北區

【本報訊】謝啟鐸親視秀茂坪北區，並與區內居民交談。謝主席指出，秀茂坪北區之發展，應以改善民生為首要任務。他並要求各分區委員會主席，應加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

喜萬年酒樓夜總會 歌星出色佳音著名

【本報訊】喜萬年酒樓夜總會，歌星出色佳音著名。該會表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。



張有興議員巡視灣仔區

【本報訊】張有興議員巡視灣仔區，並與區內居民交談。張議員指出，灣仔區之發展，應以改善民生為首要任務。他並要求各分區委員會主席，應加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金，現已開始發放。凡在華僑日報訂閱之讀者，均可申請助學金。該報並表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金，現已開始發放。凡在香港賽馬會註冊之會員，均可申請助學金。該會並表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

安得廣厦千萬間 美孚業主盡開顏

「安得廣厦千萬間」是我國偉大詩聖杜甫的理想，現今美孚正在逐步地把它完成。美孚為你建築了宏偉舒適，環境優美的住宅。你只要先付定金一成，便可成為真正的業主，完成置業的宏願。以後的十年中，你所付出的款項，等於儲蓄，永遠不用為住屋而煩惱。美孚為你在這個寸金尺土的地方上創造了奇蹟。

美孚新邨

另兩座開始預售

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老匯街二號A一樓 電話：K-711351-4
尖沙咀天星碼頭售樓處：電話：K-676708

仁愛堂四堂 慶祝成立禮

【本報訊】仁愛堂四堂，慶祝成立禮。該堂表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

民蘇羅家影攝 覽展裁盆藝影

【本報訊】民蘇羅家影攝，覽展裁盆藝影。該影攝表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

金銀貿易場副理事長 張卓然出殯榮哀

【本報訊】金銀貿易場副理事長張卓然，出殯榮哀。該場並表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

學校清潔隊員對付垃圾

【本報訊】學校清潔隊員對付垃圾，並與區內居民交談。該隊表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

曾友豪博士舉殯

【本報訊】曾友豪博士舉殯，並與區內居民交談。該博士並表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

雷熙傳舉殯榮哀

【本報訊】雷熙傳舉殯榮哀。該傳並表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

速效增肥藥上市

【本報訊】速效增肥藥上市，並與區內居民交談。該藥並表示，將繼續加強與區內居民之聯繫，共同維護社區之安全與和諧。

警察少年訓練學校

視巡嶺粉往前督港

警察少年訓練學校，前經港督委任，由警務處長薛武院主持，現已告竣。該校於去年六月間，在灣仔新建校舍，現已落成。該校之成立，旨在訓練青少年，使其成為優秀之警察。該校之課程，包括體操、武術、音樂、美術等。該校之學生，均為香港之青少年。該校之成立，對於香港之治安，將有極大之貢獻。

發展荃灣北部

四村勢須搬遷

荃灣鄉會成立土地小組，使與官方商討解決問題。該小組之成立，旨在解決荃灣北部之土地問題。該小組之成員，包括鄉會之代表及官方之代表。該小組之工作，包括調查土地之現狀，並與官方商討解決辦法。該小組之成立，對於荃灣北部之發展，將有極大之貢獻。

東涌嶼南鄉民反對

要求改善服務

嶼山巴士增費，引起鄉民之不滿。鄉民要求改善服務，並要求政府採取措施，以保障鄉民之利益。鄉民表示，巴士之增費，將使鄉民之生活更加困難。鄉民要求政府採取措施，以保障鄉民之利益。鄉民表示，政府應採取措施，以保障鄉民之利益。

荃灣下花山上

獲得電力供應

村民對工作員表感謝。電力供應之改善，將使村民之生活更加便利。村民表示，電力供應之改善，將使村民之生活更加便利。村民表示，電力供應之改善，將使村民之生活更加便利。

家庭計劃「一帶一」運動

向新界離島區推行

萬套膠杯分贈鄉民。該運動旨在推廣家庭計劃，並向鄉民提供避孕工具。該運動將向鄉民提供萬套膠杯。該運動旨在推廣家庭計劃，並向鄉民提供避孕工具。

行劫案傷人

被劫青年僅十六歲

官廳調查始末。警方已逮捕了涉案之嫌犯。警方表示，該名嫌犯在行劫案中，將一名十六歲之青年打傷。警方已逮捕了該名嫌犯，並將其移送法辦。

博愛總理觀光團

在韓日展開考察

博愛總理率領觀光團，前往韓國及日本考察。該觀光團將考察韓國及日本之文化、經濟及社會。該觀光團將由博愛總理率領，並由當地政府陪同。

基本銀行業務知識

葉振剛講存款格式

葉振剛先生將為市民講解基本銀行業務知識。該講座將包括存款格式、利息計算等內容。該講座旨在提高市民之金融知識，並幫助市民更好地使用銀行服務。

香港棉紡工業樂觀

廿五年來今年最佳

吳文政氏在蘇聯歡宴席上報告。吳文政氏表示，香港棉紡工業在過去二十五年來，今年表現最佳。吳文政氏在蘇聯歡宴席上報告了香港棉紡工業之發展情況。

四十一歲廣社行友

夜學鳳凰法宣佈

夜學鳳凰法宣佈。該法旨在推廣夜學，並提高市民之文化素質。該法將由廣社行友宣佈。該法旨在推廣夜學，並提高市民之文化素質。

最闊大及最舒適的

七四七噴射民航機

華僑日報美加旅行團第十團，定期十一月十七日。該旅行團將前往美國及加拿大旅遊。該旅行團將由華僑日報美加旅行團第十團組成。該旅行團將定期於十一月十七日出發。

僑港會率同鄉會

賀誕及頒獎聯歡

僑港會率同鄉會，舉行賀誕及頒獎聯歡活動。該活動旨在慶祝鄉會之成立，並表彰鄉會之傑出成員。該活動將由僑港會率同鄉會舉行。

經世易學院選出

第四屆董事職員

經世易學院選出第四屆董事職員。該學院將繼續為社會提供優質之教育。該學院將選出第四屆董事職員，並繼續為社會提供優質之教育。

夜學鳳凰法宣佈

夜學鳳凰法宣佈

夜學鳳凰法宣佈。該法旨在推廣夜學，並提高市民之文化素質。該法將由夜學鳳凰法宣佈。該法旨在推廣夜學，並提高市民之文化素質。

七四七噴射民航機

最闊大及最舒適的

華僑日報美加旅行團第十團，定期十一月十七日。該旅行團將前往美國及加拿大旅遊。該旅行團將由華僑日報美加旅行團第十團組成。該旅行團將定期於十一月十七日出發。

僑港會率同鄉會

賀誕及頒獎聯歡

僑港會率同鄉會，舉行賀誕及頒獎聯歡活動。該活動旨在慶祝鄉會之成立，並表彰鄉會之傑出成員。該活動將由僑港會率同鄉會舉行。



體育

甲組足球聯賽揭幕劇 流浪出戰警察

五時一刻在九龍市政球場開波

今日甲組足球聯賽揭幕劇，五時一刻在九龍市政球場開波，流浪隊對警察隊。流浪隊以二比零力克警察隊，今仗流浪隊以二比零力克警察隊，今仗流浪隊以二比零力克警察隊。

南華昨夜戰加山 零比零各得一分

昨晚甲組足球聯賽，南華對加山，在政府會堂球場夜戰，過九十分鐘，各得一分。南華隊以二比零力克警察隊，今仗流浪隊以二比零力克警察隊。

「反吸毒」運動下月展開 禁毒杯小型足球賽 昨日舉行抽籤儀式

「反吸毒」運動，將於下月展開，禁毒杯小型足球賽，昨日舉行抽籤儀式。抽籤儀式由禁毒委員會主席主持，抽籤儀式由禁毒委員會主席主持。

港小總市政政 今修頓揭幕

港小總市政政，今修頓揭幕。修頓揭幕儀式由港小總市政政主席主持，修頓揭幕儀式由港小總市政政主席主持。

湛兆霖今赴美 肩負多項重任

湛兆霖今赴美，肩負多項重任。湛兆霖今赴美，肩負多項重任。湛兆霖今赴美，肩負多項重任。

盧建華昨錢行 港幣匯率

盧建華昨錢行，港幣匯率。盧建華昨錢行，港幣匯率。盧建華昨錢行，港幣匯率。

哈林籃球隊下月抵港 將在港出門紅番隊

哈林籃球隊下月抵港，將在港出門紅番隊。哈林籃球隊下月抵港，將在港出門紅番隊。哈林籃球隊下月抵港，將在港出門紅番隊。

馬來西亞足球隊 下月二號抵港

馬來西亞足球隊，下月二號抵港。馬來西亞足球隊，下月二號抵港。馬來西亞足球隊，下月二號抵港。

晚九時機場招待記者 四外隊欲訪港

晚九時機場招待記者，四外隊欲訪港。晚九時機場招待記者，四外隊欲訪港。晚九時機場招待記者，四外隊欲訪港。

烏拉圭最吃香 赴伊黎教球

烏拉圭最吃香，赴伊黎教球。烏拉圭最吃香，赴伊黎教球。烏拉圭最吃香，赴伊黎教球。

全神貫注月底出門 顏雄回國行前勉勵三軍

全神貫注月底出門，顏雄回國行前勉勵三軍。全神貫注月底出門，顏雄回國行前勉勵三軍。全神貫注月底出門，顏雄回國行前勉勵三軍。

「反吸毒」運動下月展開 禁毒杯小型足球賽 昨日舉行抽籤儀式

「反吸毒」運動，將於下月展開，禁毒杯小型足球賽，昨日舉行抽籤儀式。抽籤儀式由禁毒委員會主席主持，抽籤儀式由禁毒委員會主席主持。

參加亞洲籃球賽 香港球員集訓

參加亞洲籃球賽，香港球員集訓。參加亞洲籃球賽，香港球員集訓。參加亞洲籃球賽，香港球員集訓。

陳才清健身會 成立就聯聯歡

陳才清健身會，成立就聯聯歡。陳才清健身會，成立就聯聯歡。陳才清健身會，成立就聯聯歡。

奧協會長沙利士 昨赴保加利亞

奧協會長沙利士，昨赴保加利亞。奧協會長沙利士，昨赴保加利亞。奧協會長沙利士，昨赴保加利亞。

電視今晚映排球 石振達李鎮安評述

電視今晚映排球，石振達李鎮安評述。電視今晚映排球，石振達李鎮安評述。電視今晚映排球，石振達李鎮安評述。

中遊地網球上賽 男單打準決賽

中遊地網球上賽，男單打準決賽。中遊地網球上賽，男單打準決賽。中遊地網球上賽，男單打準決賽。

鄧偉雄鄧少梅 昨日舉行婚禮

鄧偉雄鄧少梅，昨日舉行婚禮。鄧偉雄鄧少梅，昨日舉行婚禮。鄧偉雄鄧少梅，昨日舉行婚禮。

院身健燦錦許 祝壽壽壽祝

院身健燦錦許，祝壽壽壽祝。院身健燦錦許，祝壽壽壽祝。院身健燦錦許，祝壽壽壽祝。

參加亞洲籃球賽 香港球員集訓

參加亞洲籃球賽，香港球員集訓。參加亞洲籃球賽，香港球員集訓。參加亞洲籃球賽，香港球員集訓。

第一屆世界盃游泳錦標賽 締十七個世界紀錄

第一屆世界盃游泳錦標賽，締十七個世界紀錄。第一屆世界盃游泳錦標賽，締十七個世界紀錄。第一屆世界盃游泳錦標賽，締十七個世界紀錄。

游泳是人類進步最神速運動漫無止標

游泳是人類進步最神速運動漫無止標。游泳是人類進步最神速運動漫無止標。游泳是人類進步最神速運動漫無止標。

本報記者陳俊傑特稿

本報記者陳俊傑特稿。本報記者陳俊傑特稿。本報記者陳俊傑特稿。

伊勢丹百貨公司於昨 上午九時半正式開幕

伊勢丹百貨公司於昨，上午九時半正式開幕。伊勢丹百貨公司於昨，上午九時半正式開幕。伊勢丹百貨公司於昨，上午九時半正式開幕。

均輝大廈落成開幕 昨設酒會招待嘉賓

均輝大廈落成開幕，昨設酒會招待嘉賓。均輝大廈落成開幕，昨設酒會招待嘉賓。均輝大廈落成開幕，昨設酒會招待嘉賓。

薛家燕主持三熊麥片 及得力素陳列月抽獎

薛家燕主持三熊麥片，及得力素陳列月抽獎。薛家燕主持三熊麥片，及得力素陳列月抽獎。薛家燕主持三熊麥片，及得力素陳列月抽獎。

黃夏蕙開張中心開幕 黃夏蕙開張中心開幕

黃夏蕙開張中心開幕，黃夏蕙開張中心開幕。黃夏蕙開張中心開幕，黃夏蕙開張中心開幕。黃夏蕙開張中心開幕，黃夏蕙開張中心開幕。

民間故事

洛陽橋 曹雪
中國有兩個名震寰宇的橋，一個是洛陽橋，一個是金剛橋。洛陽橋在河南洛陽，金剛橋在江蘇揚州。洛陽橋的歷史，據說是從周代開始的。那時洛陽城被水淹了，周文王就派了大將李密去修橋。李密修了三年，終於修好了。洛陽橋修好後，洛陽城就不再被水淹了。金剛橋的歷史，據說是從唐代開始的。那時揚州城被水淹了，唐高祖就派了大將李密去修橋。李密修了三年，終於修好了。金剛橋修好後，揚州城就不再被水淹了。



洛陽橋



兒童天地

小朋友：今天，我們來談談呼吸的科學。呼吸是我們生命活動中最重要的部分。我們每天要呼吸幾次？我們呼吸的空氣是從哪裡來的？我們呼吸的空氣是怎麼進到我們身體裡的？這些都是我們今天要談的。

呼吸的科學 小朋
呼吸是我們生命活動中最重要的部分。我們每天要呼吸幾次？我們呼吸的空氣是從哪裡來的？我們呼吸的空氣是怎麼進到我們身體裡的？這些都是我們今天要談的。

法方確正的吸呼 小朋
呼吸是我們生命活動中最重要的部分。我們每天要呼吸幾次？我們呼吸的空氣是從哪裡來的？我們呼吸的空氣是怎麼進到我們身體裡的？這些都是我們今天要談的。

景公射箭 小朋
景公射箭的故事，是春秋時期的一個故事。景公是一個國王，他喜歡射箭。有一天，他帶著他的臣子們去射箭。他射了一箭，射中了靶子。他的臣子們都鼓掌稱讚他。景公很高興，他給他的臣子們發了賞錢。

小玩意 畫畫 小朋
小玩意，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用小玩意來玩，也可以用小玩意來做事。小玩意是我們生活中的好朋友。

小玩意 畫畫 小朋
小玩意，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用小玩意來玩，也可以用小玩意來做事。小玩意是我們生活中的好朋友。

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

康樂家庭 大學婦女香港協會 獎學金贈港大女生

梁英娉成績優異獲獎一百大元
由香港大學婦女協會頒發，由康樂家庭獎學金贈予。梁英娉同學在該校成績優異，獲得了獎學金一百大元。這筆獎學金將用於她的學費和生活費。梁同學表示，她很高興能獲得這筆獎學金，這將幫助她更好地完成學業。



大學婦女香港協會

丈夫有外遇 痛苦一輩子
這是一個關於婚姻和家庭的真實故事。一個女人嫁了一個男人，但男人有了外遇。女人感到非常痛苦，她不知道該怎麼辦。她向她的朋友們求助，但朋友們都沒有好的建議。最後，女人決定離婚。離婚後，女人感到非常孤獨和痛苦。她後悔了，她希望她能回到她的丈夫身邊。

丈夫有外遇

少女的困惑 痛苦一輩子
這是一個關於少女成長和困惑的故事。一個少女在成長過程中遇到了很多困難和困惑。她不知道該怎麼辦，她感到非常痛苦。她向她的父母求助，但父母都沒有好的建議。最後，少女決定自己解決問題。她通過自己的努力，終於解決了所有的困難和困惑。她現在已經是一個成熟的大人了。

少女的困惑

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

識常

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

識常

康樂家庭 大學婦女香港協會 獎學金贈港大女生

梁英娉成績優異獲獎一百大元
由香港大學婦女協會頒發，由康樂家庭獎學金贈予。梁英娉同學在該校成績優異，獲得了獎學金一百大元。這筆獎學金將用於她的學費和生活費。梁同學表示，她很高興能獲得這筆獎學金，這將幫助她更好地完成學業。



大學婦女香港協會

丈夫有外遇 痛苦一輩子
這是一個關於婚姻和家庭的真實故事。一個女人嫁了一個男人，但男人有了外遇。女人感到非常痛苦，她不知道該怎麼辦。她向她的朋友們求助，但朋友們都沒有好的建議。最後，女人決定離婚。離婚後，女人感到非常孤獨和痛苦。她後悔了，她希望她能回到她的丈夫身邊。

丈夫有外遇

少女的困惑 痛苦一輩子
這是一個關於少女成長和困惑的故事。一個少女在成長過程中遇到了很多困難和困惑。她不知道該怎麼辦，她感到非常痛苦。她向她的父母求助，但父母都沒有好的建議。最後，少女決定自己解決問題。她通過自己的努力，終於解決了所有的困難和困惑。她現在已經是一個成熟的大人了。

少女的困惑

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

識常

識常 小朋
識常，是我們日常生活中常見的東西。它們有的好玩，有的有用。我們可以用識常來玩，也可以用識常來做事。識常是我們生活中的好朋友。

識常

新風光 出版日報 華僑 風光 每本五毫

注意你的姿態 小朋
姿態是我們日常生活中很重要的一部分。一個好的姿態可以讓我們看起來更有魅力，也可以讓我們的身體更健康。我們應該注意我們的姿態，養成好的習慣。

廚房裏的藥物 小朋
廚房是我們日常生活中很重要的地方。在廚房裏，我們可以用到很多藥物。這些藥物可以幫助我們預防疾病，也可以幫助我們治療疾病。我們應該了解廚房裏的藥物，並正確地使用它們。

醫藥顧問 任平洪
這是一個關於醫藥顧問的廣告。任平洪是一個醫藥顧問，他可以提供各種醫藥諮詢服務。他是一個經驗豐富的人，他非常了解醫藥知識。如果你有任何醫藥問題，你可以找他諮詢。

配鳳龍 小朋
這是一個關於配鳳龍的廣告。配鳳龍是一個非常難得的東西，它有很多好處。如果你想要配鳳龍，你可以找我們。我們是一個專業的配鳳龍公司，我們可以提供各種配鳳龍服務。

波蘭紗新到港

棉紗市交投大勢持穩

價較港產低百分之廿，繼續引起有關商注視。港紗短期內如仍偏高，將導致更多地區侵銷。

（特訊）昨（廿七）日棉紗市，向來未有變動。但波蘭紗有新貨到港，繼續引起有關商注視。波蘭紗由日本運到，近來波蘭紗到港者，多由日本運到，近來波蘭紗到港者，多由日本運到，近來波蘭紗到港者，多由日本運到。

港九各種廠料配件 銷售奇弱

顯明銷路後秋入，少不色過已意生銷路夏春。影顯銳價售與疏單外海保，行落數半值估，縮退。員店，減大息入與價店，係關有亦易交金現，响吃。銷告同粉。

港股市勢交投閒靜 一般做價先挫後升

四證全日開總共六千九百九十九萬九千九百九十九元，恒生指數升六點二。城市酒店派中息一元。

香港股市指數

項目	昨日	上日	漲跌
恒生	523.45	526.21	-2.76
金銀	48.78	48.35	+0.43
金指數	49.03	48.59	+0.44
銀指數	50.99	50.53	+0.46
通算	2545.89	2517.59	+28.30

遠東分類指數

項目	昨日	上日	漲跌
銀行	2084.17	2068.73	+15.44
公用	1610.57	1585.06	+25.51
地產	3463.85	3462.38	+1.47
工商	3949.37	3865.88	+83.49
交通	4008.85	3927.50	+81.35
金融	1692.01	1670.41	+21.60
零售	1576.58	1578.59	-2.01
紡織	3834.80	3621.01	+213.79
其他	1437.07	1437.07	0.00

（特訊）昨（廿七）日港股市勢，交投閒靜，一般做價先挫後升。四證全日開總共六千九百九十九萬九千九百九十九元，恒生指數升六點二。城市酒店派中息一元。

波蘭紗新到港

（續）波蘭紗由日本運到，近來波蘭紗到港者，多由日本運到，近來波蘭紗到港者，多由日本運到。

第四季入口食米額 米商開始向泰訂購

食米市六家提沽台美泰大陸米 成出五千二百大包另四百小包

東京外匯市場 美元匯率堅穩

法蘭克兌美元匯率，英鎊兌美元匯率。

匯豐銀行購進 英國政府債券

（特訊）匯豐銀行購進英國政府債券，金額為一百萬鎊。

淡魚水潤 疲續市魚水

行暢勢銷豐魚水鹹。扶疎魚鮫，角四跌續魚大魚統。角六元一至角八升潤猪。

泰新花米下月登場

對外銷售可復正常。輪港米貼價提高，增重外銷成本，要找主顧。

去過期福 慢轉市猪

頭百五千六共成。市猪轉慢，頭百五千六共成。

金市價格穩升

收市六四二，五續升六元六角。美鈔回堅收市價為五二〇零。

日幼砂近期大豐到

糖市交投疲態未改。巴西兩蔗田被浸糖產可能減。國際原糖價格又告回升。

美鈔外銷價 一噸升卅鎊

（特訊）美鈔外銷價，一噸升卅鎊。

歐洲主要貨幣 美元匯兌率提高

（特訊）歐洲主要貨幣，美元匯兌率提高。

本港經濟面臨六大困難

總商會發表調查報告指出。通貨膨脹、原料缺乏、貨幣貶值、失業率上升、外匯短缺、國際貿易受阻。

香港金融行情表

項目	行情
金銀	48.78
金指數	49.03
銀指數	50.99
通算	2545.89

業內銀根變化不大

拆借活動暫呈呆滯。拆息做六厘七五至六厘八七五。

主要石油出口國 下月商調整價格

（特訊）主要石油出口國，下月商調整價格。

本港經濟面臨六大困難

（續）總商會發表調查報告指出。通貨膨脹、原料缺乏、貨幣貶值、失業率上升、外匯短缺、國際貿易受阻。

主要石油出口國 下月商調整價格

項目	行情
金銀	48.78
金指數	49.03
銀指數	50.99
通算	2545.89

業內銀根變化不大

（續）拆借活動暫呈呆滯。拆息做六厘七五至六厘八七五。

主要石油出口國 下月商調整價格

（續）（特訊）主要石油出口國，下月商調整價格。

本港經濟面臨六大困難

（續）總商會發表調查報告指出。通貨膨脹、原料缺乏、貨幣貶值、失業率上升、外匯短缺、國際貿易受阻。



世上羽毛球好手都是華人

大馬路球場昨晚舉行，得勝地好。但此項運動在反手方面，還無人及。當年羽壇的全盛時期。

這羽壇的盛況，在昨晚的比賽中，可見一斑。昨晚的比賽，在反手方面，還無人及。當年羽壇的全盛時期。

昨晚的比賽，在反手方面，還無人及。當年羽壇的全盛時期。

新的時代

林林總總，這是一篇關於新時代的論述。文章探討了社會的變遷、科技的進步以及人們生活態度的轉變。作者認為，新的時代帶來了新的機遇和挑戰，人們應該以積極的態度去面對。



龍虎

這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。



這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。

新時代

這是一篇關於新時代的論述。文章探討了社會的變遷、科技的進步以及人們生活態度的轉變。作者認為，新的時代帶來了新的機遇和挑戰，人們應該以積極的態度去面對。



龍虎

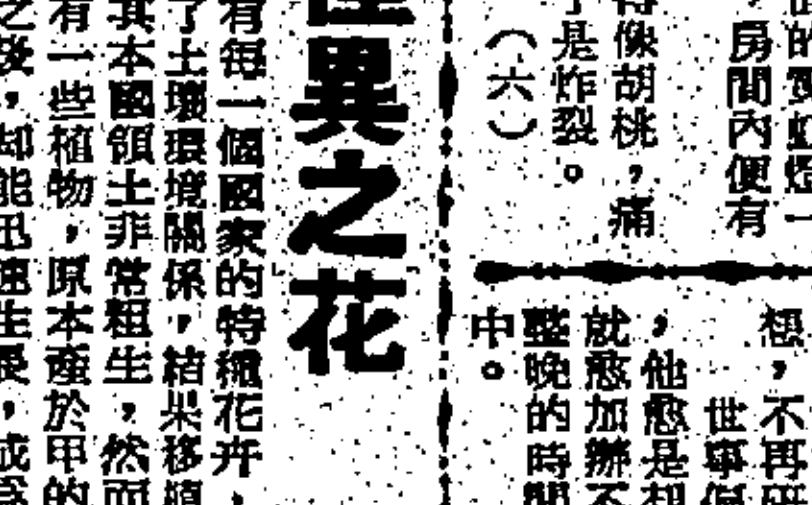
這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。



這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。

新時代

這是一篇關於新時代的論述。文章探討了社會的變遷、科技的進步以及人們生活態度的轉變。作者認為，新的時代帶來了新的機遇和挑戰，人們應該以積極的態度去面對。

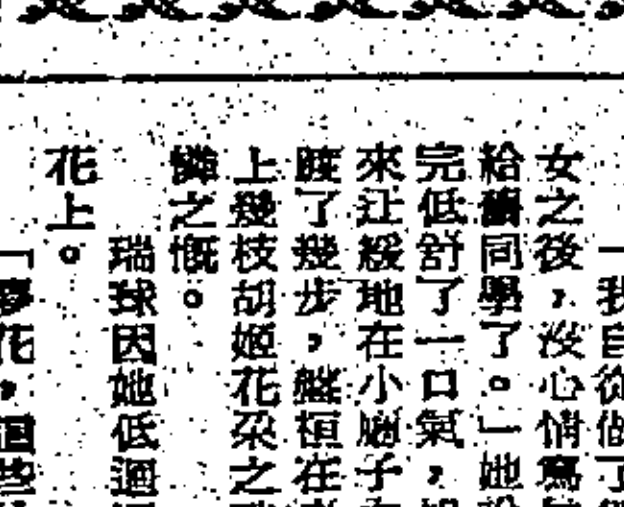


龍虎

這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。

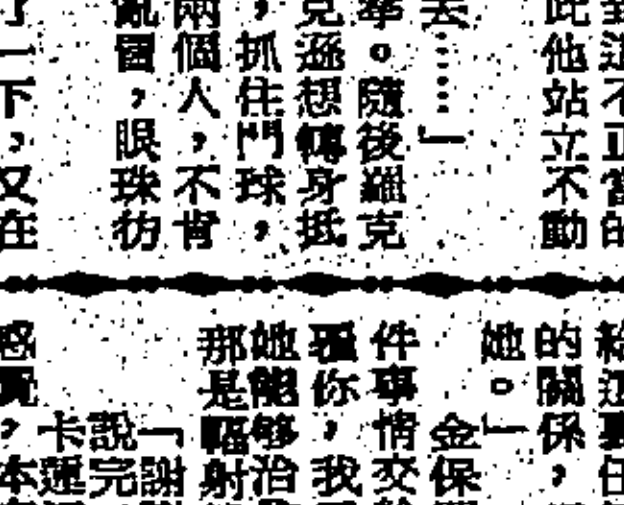


這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。



龍虎

這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。



龍虎

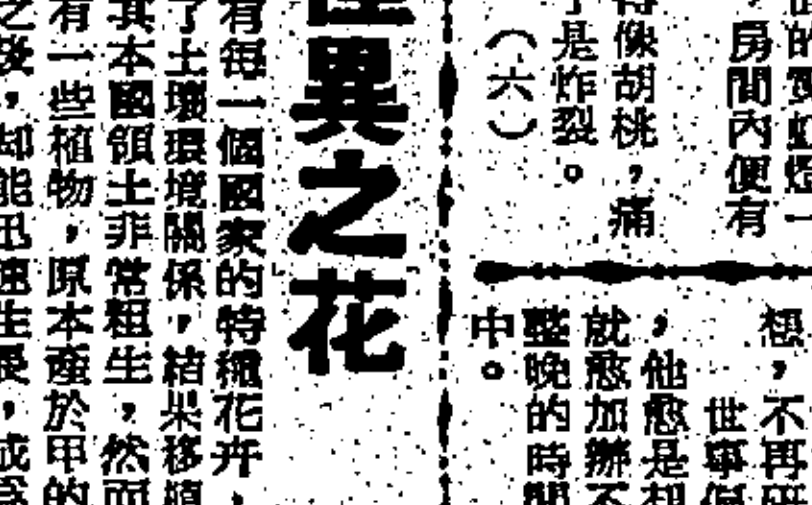
這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。

世上羽毛球好手都是華人

大馬路球場昨晚舉行，得勝地好。但此項運動在反手方面，還無人及。當年羽壇的全盛時期。

新時代

這是一篇關於新時代的論述。文章探討了社會的變遷、科技的進步以及人們生活態度的轉變。作者認為，新的時代帶來了新的機遇和挑戰，人們應該以積極的態度去面對。



龍虎

這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。



這是一篇關於龍虎的短文。文章描述了龍虎的威風凜凜，以及它們在民間傳說中的地位。作者通過生動的描寫，展現了龍虎的雄姿。

絕對不容錯過！
從陸上飛上！快打海！直機到山！
從船上飛到！艇從底！打昇！落腳！

比「海神」號遇險記
一更驚險
過關斬將
技術驚人
七擒七縱
放虎歸山
神秘任務
海底完成
戰巨無霸
先發制人
橫衝直撞
地網天羅

場夜午開加場六天明

利犀更『火霹霹探密』

海運京華

五場今天滿瀉

從頭到尾戲肉唔係嘢少敬請依時入座



訂座請即 九點半 七點半 五點半 兩點半 十二點半 時間

關七鳳車飛鋒矢急

AN
IMPERIAL
PICTURES
PRESENTATION

ALISTAIR MacLEAN'S FEAR IS THE KEY

「粉身碎骨」主角
巴里
紐曼
「摧花手」女主角
蘇絲
簡杜
「亂世奇花數落紅」巨星
尊華
三大大王
巨星，領銜主演
英文
虎報
闌欄
推薦
片上中文
特藝
七彩
闊銀
幕！

「六壯士」——警匪快艇搏命戰「壯士雄風」原作者：阿利士提麥連·又一巨著改編！

日本連映二十一週，榮膺本年度西片賣座冠軍！

從頭到尾都係高潮

漢卓黃 片家大 ! 片擊拳強最。容陣強最。綫院強最。

精忠獻
侯鍾
倪匡

前眼在戰患。田倉門星陳

光華 蘭宮 國際 油地 寶聲 國寶 聯邦 金門 快樂 麗聲 九龍 永華 皇都 豪華 皇后

光華三十
號加入映
從訂座
三天
預售
放映
同入
都華
茶灣
夜公
全線
今天加
價值
搏命
够驚
滿爆狂

映日！有星食！
！作之目耳新一人使片擊拳。獻巨人驕司公一

山易馬龍 茅紅飛 添錦更 助別出全之意 演清得 製監自親星

BLACK PANTHER



手藝百端強。星陳會田倉

昭保田倉 希南燕 星陳

招 徠 招 徠

女觀容青 大艷一

狂瀟皇 日品 五 胆季 奇 瑪秋

又狄

龍公司
一巨獻

業 牌 牌

雷手大陆人徐基

雲雨 杏陣 天子 企鵝 湯鯉

潘金 韋邊 查泰 達幾

蓮站萊皮！，！，

ANDREA

A decorative border at the bottom of the page, featuring a repeating pattern of stylized, interlocking circular or floral motifs in a light gray color.

中國產油工業

資用廉收敘天

電話 1111

五期星

中華民國二十六年九月廿八日

[illegible]

青年會
西式裁剪
電日四三五二七三
高級托兒醫生

在牧道
 田 K724423 金
 原最輕漂
 價易巧亮
 口學活新
 元習玲車

英婦
初中高級晨午晚時間任
老道12號二樓。電6793

十
英人登
英婦王
CC
23號
59869
301603
式樓道送費詳
(免) 到15解
大費六數近月

齊全 · 醫護主
 托、日托、半托嬰孩
 供應豐富營養食品
 歲嬰孩備有益智遊
 (近翠行街口) 電 H7 1

雄蔡李佛
打內外全科臨床數十餘年
醫、拳擊、自衛散手班招
早午晚三班
領術大賽冠軍陳建民陳玉
192-號B座式樓K 70604

模型	雕塑	班
國畫	班	
航空	地勤	班
訓練	班	
美容	儀態	班

教女 保女 舞女 舞女
 保女 保女 舞女 舞女
 舞女 舞女 舞女 舞女
 舞女 舞女 舞女 舞女

業全和

售 房冷坑水兩千
二 三 尺 三 尺 三 尺
家 埔 兩 角 約 三
3583

港軒尼詩道七十八至
 十四號偉倫大樓二樓
 三樓共實用四千七百
 租售均可電業主
 五二三九八六八

二樓和售
五千餘呎商住二樓
分層或全層租售辦
公時間電五五五六
九九五楊小姐治

同業樓
租售西環
山市街10
號二三樓數百呎至



旺裝

出國平售
 區二樓南住適用新
 修千餘呎年長租
 可接洽電話K81104
 可接洽電話K81104

3-9592
 3-9599
 龍屋·塔九新界·大

重
專
色
 免費
 三三治
 利裝修
 不接連房間格泥水
 油漆修漏大小工程
 五四三八〇四一

雪
 H 486491
修拆清雪
理裝洗棉
 恒生冷氣工

中西文具 打字機總匯 出國皮襪 日立牌特約經銷處

中草藥材 漏 P P 袋 廠燭洋冷夜 柯色快印 八折名摺 抹打圖臘

夏巴租車公司 冷氣 萬順裝修 真光清潔服務 西專裝改 註冊報稅 東方影印

油新印 中油印 萬能角鋼 校簿 窗簾 打鴻運 打鴻運 打鴻運

越南 特平機票 澳門旅遊觀光團 聖誕咭 假石山 快定造油室內 捷造泥牆紙修

特廉機票 簽證 簽證 簽證 簽證 簽證 簽證

廣告分類 香港法律彙編 1973 年曆 華僑日報

蝴蝶小姐姐妹作! 愛拔華 烏莉曼 映天九第 連滿 40 Carats

魔乎鬼 The Amazing Mr Blunden 鬼看童合最一部 鬼的觀兒適部

八月遠洋船隻進出本港

艘七十七百一千一達 物貨噸萬四百逾卸起

（本報訊）據統計，八月遠洋船隻進出本港，共達一千一百七十七艘，貨物總噸數逾四萬噸。其中，進港船隻六百八十九艘，貨物總噸數二萬四千噸；出港船隻四百八十八艘，貨物總噸數二萬六千噸。八月遠洋船隻進出本港，較去年同期增加百分之十。主要貨物為棉織品、糖、油、糧食等。八月遠洋船隻進出本港，較去年同期增加百分之十。主要貨物為棉織品、糖、油、糧食等。



為美國雙週助興 美國海軍樂隊 下月來港演奏

（本報訊）美國海軍樂隊將於下月來港演奏，為美國雙週助興。該樂隊由美國海軍樂隊指揮官指揮，成員包括管樂、弦樂、打擊樂等。樂隊將於下月來港演奏，為美國雙週助興。該樂隊由美國海軍樂隊指揮官指揮，成員包括管樂、弦樂、打擊樂等。

和記電業 觀光團赴台

（本報訊）和記電業公司觀光團，將於下月赴台觀光。該團由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。該團將於下月赴台觀光，為期一週。該團由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

輪船公司 輪船公司

（本報訊）輪船公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

時人行踪

（本報訊）時人行踪，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

美國輪船公司

（本報訊）美國輪船公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

BUTTERFIELD & SWIRE
THE CHINA NAVIGATION CO.
INC. IN U.K. TEL. 5-246191

太古輪船公司
太古輪船公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

N.Z.U.E.
太古、大阪、三井、達摩、聯合航線

太古輪船公司
太古輪船公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

KYOSHI LINE
協成汽船株式會社

協成汽船株式會社
協成汽船株式會社，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

福來輪船公司
公司香港行：三德街，電話：5-233181-5

福來輪船公司
福來輪船公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

明仁企業投資股份有限公司集團
香港永樂街22號地下 國際大廈204-5室

明仁企業投資股份有限公司集團
明仁企業投資股份有限公司集團，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

聯非輪船公司
美邦輪船(香港)有限公司

聯非輪船公司
聯非輪船公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

東方實業公司
AT. ORIENTAL CO., LTD.

東方實業公司
東方實業公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

澳洲西太平洋輪船公司
代理：聯非輪船公司

澳洲西太平洋輪船公司
澳洲西太平洋輪船公司，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

第三旭光丸
M.S. KYOKKO MARU No. 3

第三旭光丸
第三旭光丸，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

TOHO LINE
TOHO LINE，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

ORIENTAL LINE
東方輪船有限公司

ORIENTAL LINE
ORIENTAL LINE，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

AMAPALA (HONDURAS)
直航：ACAPULCO, COSTA MESA, SAN JUAN

AMAPALA (HONDURAS)
AMAPALA (HONDURAS)，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

第三旭光丸
M.S. KYOKKO MARU No. 3

第三旭光丸
第三旭光丸，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

泰光丸
M.S. KYOKKO MARU No. 3

泰光丸
泰光丸，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

TOHO LINE
TOHO LINE，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

LASH
太平洋遠東輪船公司

LASH
LASH，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

振盛行
振盛行，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

barberlines
百保利輪船公司

barberlines
barberlines，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

大家士
TAGUS

大家士
大家士，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

長美輪
SARUOJI

長美輪
長美輪，將於下月開航。該公司將於下月開航，為期一週。該公司由和記電業公司總經理率領，成員包括公司職員、家屬等。

